

DÉSIRS DE

VOYAGES

EVASION & ART DE VIVRE • WWW.DESIRS-DE-VOYAGES.FR • NUMÉRO 46

SPÉCIAL ASIE

Birmanie LA MAGIE DU PAYS KAREN

Karl Lagerfeld DÉVOILE LE SO SOFITEL à **Singapour**

BALADE LITTÉRAIRE À **Hong Kong**
AVEC LE ROMANCIER OLIVIER LEBÉ

Nos hôtels chics sur les plages de **Phuket**

City Guide à **Shanghai**

Voyage gourmand à **Bangkok**

Palaces extraordinaires à **Pékin**

NOUVELLE
FORMULE

SKI
NOS MEILLEURES
PISTES !

ST MARTIN
DE BELLEVILLE,
ANDORRE,
AUTRICHE,
QUÉBEC

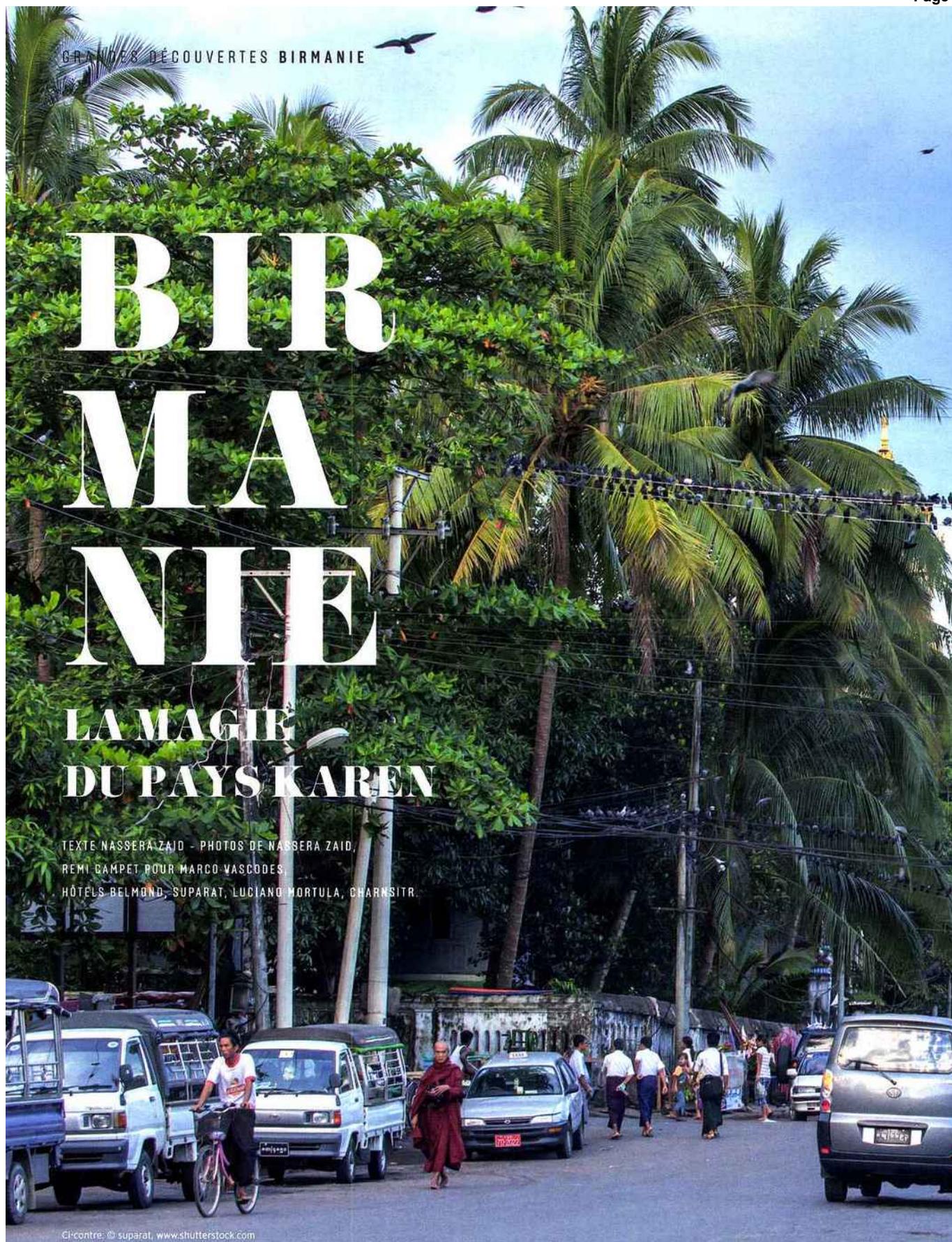


TOUTES NOS
ADRESSES
PAGES
94 À 97

LA RÉUNION
LA NOUVELLE
DESTINATION
GOLF

L 13618 - 45 H. F. 4,90 € - RD





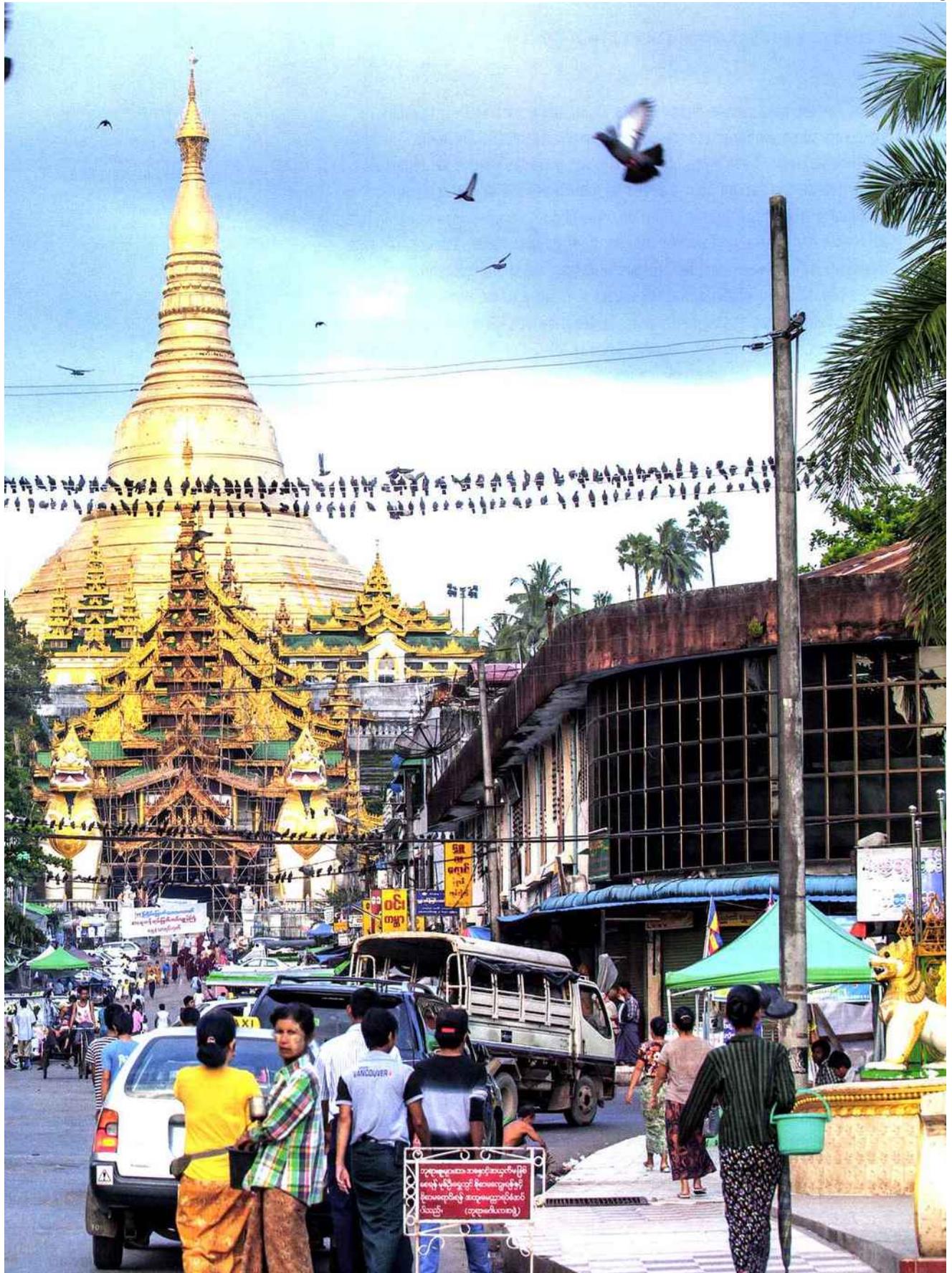
GRANDES DÉCOUVERTES BIRMANIE

BIRMANIE

LA MAGIE DU PAYS KAREN

TEXTE NASSERA ZAID - PHOTOS DE NASSERA ZAID,
REMI CAMPET POUR MARCO VASCODES,
HÔTELS BELMOND, SUPARAT, LUCIANO MORTULA, CHARN SITR.

CI-contre: © suparat, www.shutterstock.com



Après des années, cachée dans l'ombre d'une dictature hostile à la moindre ouverture et un embargo tenace, un vent de liberté souffle enfin sur la Birmanie, rebaptisée Myanmar. Le pays aux pagodes dorées se débarrasse peu à peu de son carcan pour s'ouvrir au monde et révéler un incroyable patrimoine historique, architectural et culturel dont l'un des joyaux est la cité sacrée de Pagan. Mais au sud de Yangon, dans le pays Karen, encore très peu fréquenté par les touristes, les trésors sont tout aussi impressionnants et les paysages envoûtants. Sur les routes menant à Bago, Hpa-An et Moulmein, au pied des rizières et des montagnes, la dévotion des Birmans transparaît dans les temples, les monastères, les pagodes aux toits d'or. Chaque visite révèle l'âme profonde de ce pays en pleine métamorphose.

Stupas, symbole du mausolée contenant les reliques de Bouddha, rochers sacrés ou statue monumentale du Dieu suprême sont tous couverts d'or en Birmanie. Ces feuilles posées par des donateurs doivent influencer leur Karma, des « mérites » qui auront une incidence sur leur future réincarnation.

Les klaxons n'en finissent pas de hurler. Des centaines de voitures encombrant les rues de Yangon (ex Rangoon) où vivent près de sept millions d'habitants. Signe de changements et d'ouverture à la modernité, l'ancienne capitale de la Birmanie souffre de ses embouteillages. Malgré tout, la circulation se passe dans un fair play admirable et l'on finit toujours par rejoindre sa destination. Et pas des moindres !

A travers la vitre du bus, un stupa d'or monumental émerge au milieu des arbres. Les illuminations accentuent la magie de la grande Pagode Shwedagon, « Dragon d'or en birman », couverte de feuilles d'or et de pierres précieuses, l'un des principaux temples bouddhistes de Birmanie. Bâti entre le VI^e et le X^e siècle sur la colline de Singuttara, ce haut lieu du bouddhisme (98 mètres de hauteur) accueille les pèlerins de tout le pays venus prier seuls ou en famille devant les sanctuaires, les statues et reliques de Bouddha ou encore les douze piliers planétaires symbolisant les jours de la semaine. Chacun prie devant celui qui représente le jour de sa naissance. Étonnamment, au crépuscule, la jeunesse de Yangon semble avoir choisi cette pagode historique pour se retrouver, discuter et partager un repas au pied des divinités. L'ambiance est à la fois pieuse et festive. Les téléphones portables sont dans toutes les mains, même celles des moines, pour immortaliser l'honneur rendu aux divinités.

Souvenirs de guerre

Ce sont des lumières plein les yeux que nous quittons l'effervescence de la ville. Quelques kilomètres suffisent pour retrouver le calme de la campagne birmane. Les rayons du soleil peignent à travers les nuages. Sur le bord de la route, une dizaine de moines, drapés dans leur robe carmin, déambulent pieds nus, un bol laqué

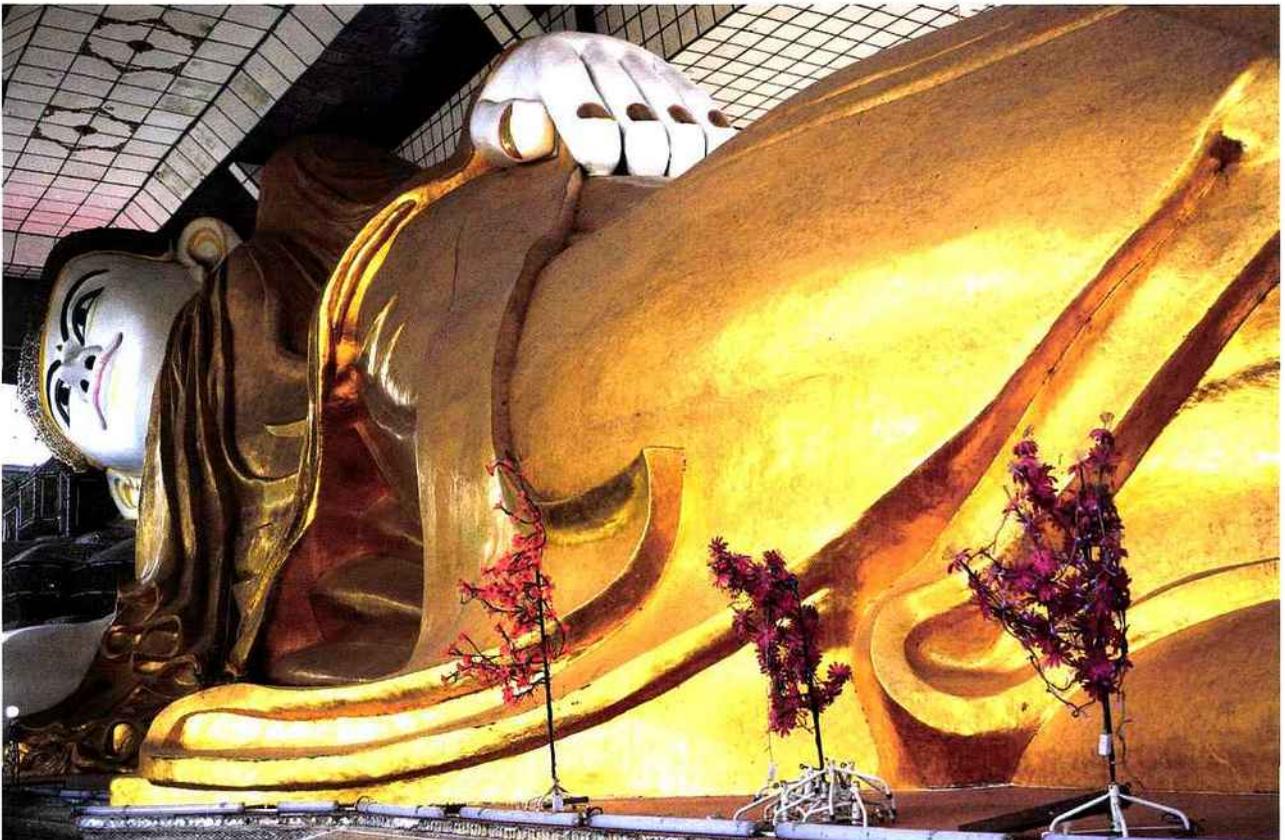
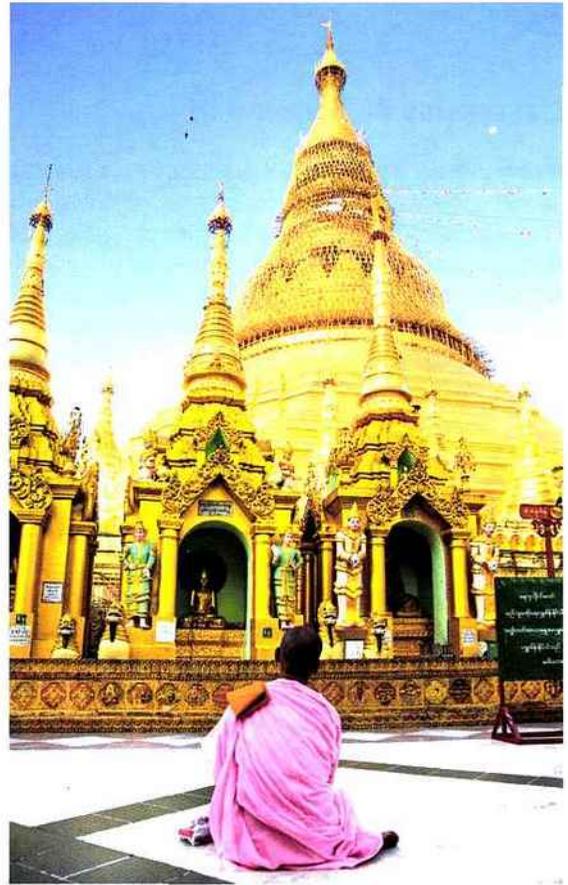
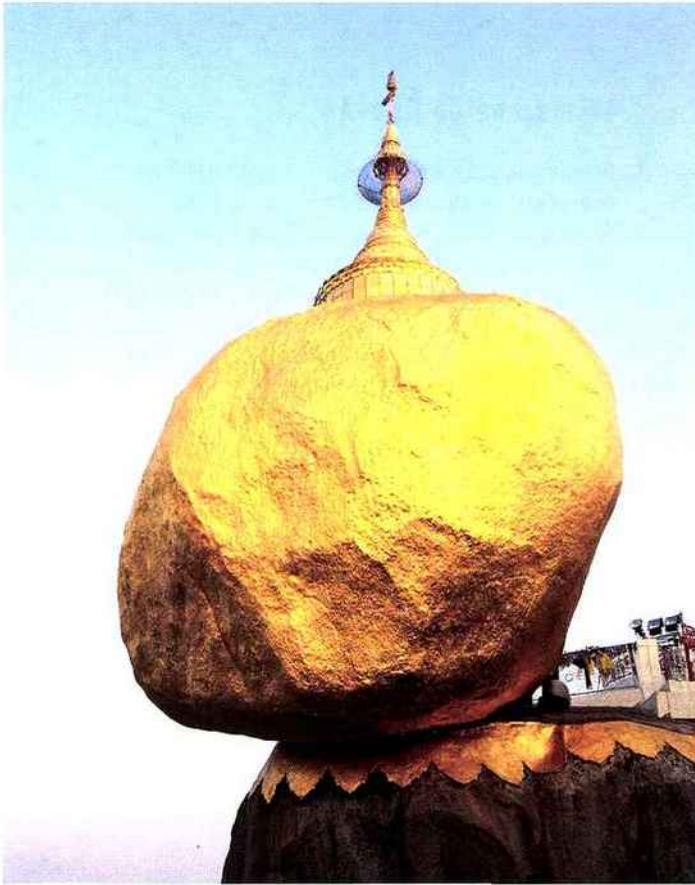
noir dans les mains, un éventail sur l'épaule, en quête de leur pitance quotidienne. Devant chaque maison, une cruche d'eau et de la nourriture leur est servie comme une offrande aux dieux à laquelle aucun Birman n'oserait déroger.

Un rituel à chaque fois étonnant de beauté. A Taukkayan, l'ambiance est tout autre lorsque le bus marque un arrêt devant le cimetière britannique. Pas moins de 27 000 tombes des combattants alliés du Commonwealth d'origine anglaise, indienne et birmane pendant la Seconde Guerre mondiale sont alignées sur le gazon face au Mémorial pour la Paix. Les plaques racontent à travers les noms, les grades et les nationalités une partie de la Grande Histoire que nous emportons avec nous jusqu'à Bago, capitale royale des Môm, la dynastie des princes fondateurs de la ville en 573.

Le Géant couché

Cinquante-cinq mètres de longueur de la tête aux pieds sur seize mètres de hauteur et un petit doigt de trois mètres, aussi haut qu'un étage d'immeuble. Impressionnant ! Ce monstre de la nature est le magnifique Bouddha couché Shwethalyaung édifié au X^e siècle par le roi môm Mgadeikpa. Abandonnée et perdue sous une végétation envahissante après la destruction de Bago en 1757, la statue est sortie de l'oubli en 1881 au moment de la construction de la voie de chemin de fer reliant Bago à Yangon. Une pure merveille installée dans un espace spécialement conçu pour accueillir ce fantastique Bouddha, symbole de la conversion des Môm au bouddhisme.

Mis à part sa taille herculéenne, on ne se lasse pas d'admirer la plante des pieds de la divinité, couverte de mosaïques, et les fresques du mur extérieur qui racontent sa vie dans un style coloré et imagé. Incroyable surprise !



L'ascension du Rocher d'Or

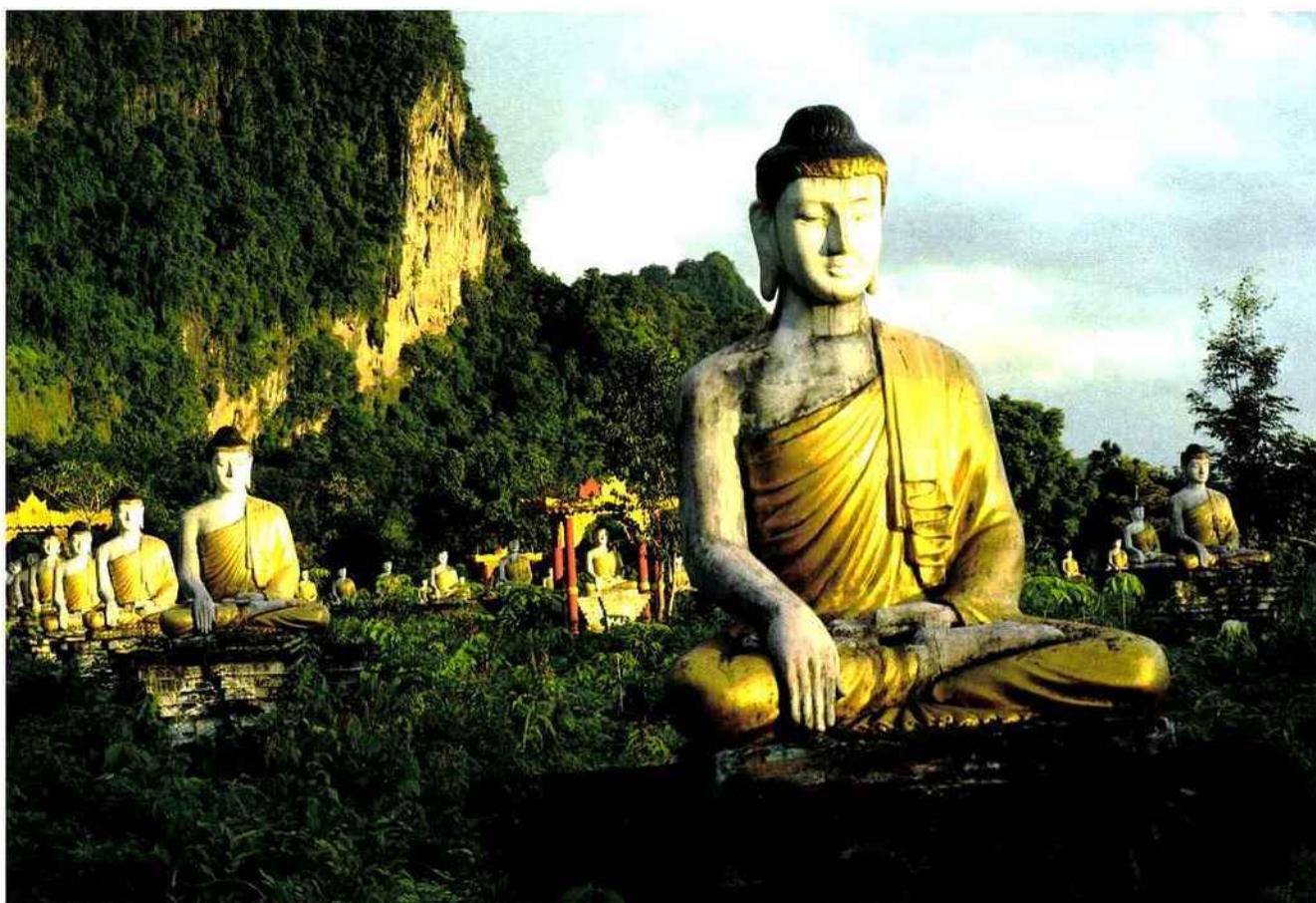
Il y a foule dans la gare routière du village de Kyaiktiyo. Des centaines de pèlerins, tous venus, comme nous, admirer et se recueillir au pied du Rocher d'Or, s'installent sur d'étroites banquettes à l'arrière de camions, unique moyen de transport pour gravir la montagne sacrée. Le voyage s'annonce épique. Serrés les uns contre les autres, il faut s'accrocher aux rambardes pour amortir les chocs et les virages pas toujours prévisibles. Les moments d'accalmie permettent toutefois de profiter du décor naturel, une forêt luxuriante plantée sur les parois rocheuses. Arrivés au sommet, on comprend rapidement que la balade valait bien quelques secousses. Comme suspendu dans les airs, un immense rocher couvert d'or, surmonté d'un stupa pointant sa flèche vers le ciel, semble sortir de la montagne. C'est le sanctuaire le plus sacré des Bouddhistes birmans qui n'hésitent pas (les hommes seulement) à acheter des feuilles d'or pour couvrir le monument de leur dévotion. Tout le monde prie, allume des bougies, des bâtons d'encens... dont les fumées se mêlent à la brume pour envelopper le Rocher d'Or d'une voile magique. Le spectacle est fascinant, malgré la pluie qui s'est invitée à la cérémonie. C'est sous des trombes d'eau que nous rejoignons notre gîte de montagne par un chemin qui, à cette heure de la nuit, nous semble interminable.

Le marché de Hpa-An

Soleil radieux. La saison des pluies tire à sa fin malgré quelques averses. Un ermite s'arrête à notre passage, suivi d'un moine récoltant un bol de riz. La journée débute par un passage au marché local. Une explosion de couleurs et d'odeurs d'épices orientales, de légumes et de fruits juteux. Ce sont les femmes qui tiennent la plupart des étals. Souriantes et avenantes, elles ne cachent pas leur surprise de voir quelques touristes déambuler émerveillés devant tant de saveurs.

Une séance photo s'improvise avec quelques-unes, histoire de garder en souvenir leur accueil chaleureux. La discussion avec le marchand de bétel, ces feuilles que les Birmans chiquent à longueur de journée, devient très instructive lorsqu'il explique la façon dont il adoucit le goût de la plante avec quelques épices.

Les marchandes de tissus destinés à coudre les longyi traditionnels n'hésitent pas à montrer leurs plus belles étoffes. Un moment de partage inoubliable dans ce coin reculé de Birmanie. Alors comment imaginer se retrouver, après cela, dans ce jardin où trônent plus de mille Bouddhas éclairés par les derniers rayons de soleil de la journée ? Un véritable choc émotionnel devant ce chef-d'œuvre d'une poésie incroyable exposé au pied du verdoyant mont Zwegabin.





Moulmein la tolérante

Dans la région de Hpa-An, les massifs karstiques ont creusé des grottes qui sont toutes vénérées et habitées par l'image de Bouddha. Quatre-vingt pour cent de Birmans sont bouddhistes et chacun d'eux doit passer un moment de sa vie au monastère pour décider ensuite s'il choisit de recevoir les enseignements de Bouddha ou de revenir à la vie civile. Mais d'autres religions arrivent à s'exprimer, même d'une faible voix.

C'est ce que l'on constate en franchissant les murs de Mawlamyine (Moulmein), une ancienne ville coloniale bordant la mer d'Andaman. Cinq mosquées, dix temples hindous, deux cathédrales et autant de stupas, ici toutes les croyances cohabitent. Cette diversité religieuse donne à la ville portuaire un aspect architectural tout à fait original. Les grandes demeures anglaises, toujours debout, rappellent que l'ex-Moulmein fut la capitale britannique de 1826 à 1852, un port d'exportation du teck vers l'Europe. L'écrivain George Orwell y vécut quelques années dans sa jeunesse, qu'il évoque dans un de ses livres, *Comment j'ai tué un éléphant*, et Rudyard Kipling s'en inspirera dans ses romans.

Et on pourrait comprendre que cette ville, empreinte de romantisme, puisse inspirer une certaine nostalgie, celle d'une époque où ces grandes avenues, bordées de maisons bourgeoises aujourd'hui décaties, débordaient d'activité. Mais la Birmanie avance sans vraiment se retourner sur son passé. Les rizières aux reflets miroir sont loin de disparaître, tout comme ces pêcheurs lançant leurs filets en épervier mais les panneaux publicitaires s'inscrivent peu à peu dans le paysage. Alors espérons que la mondialisation ne prenne pas un train trop rapide et qu'elle laisse le temps de profiter de la beauté si longtemps désirée de la Birmanie et de ses trésors qui ne demandent qu'à être admirés. ←

Birmanie CARNET DE ROUTE

Y ALLER ✈

Vietnam Airlines

La compagnie propose des vols Paris/Yangon à partir de 749 € TTC en classe économique. Quatre vols par jour depuis Paris via le Vietnam.

Agence **Marco** Vasco

Ce spécialiste du voyage sur mesure sur Internet propose un séjour « Découvertes en pays Môn et Karen » avec la compagnie Vietnam Airlines. A partir de 1995 € par personne, 7 jours/6 nuits, incluant le vol A/R sur Vietnam Airlines, le chauffeur et guide privé francophone.

DANS DE BEAUX DRAPS 🏠

A YANGON

Belmond Governor's Residence (1)

Construit en 1920, cet hôtel de luxe était l'élégante demeure en teck du gouverneur de l'état de Kayah. Les chambres s'ouvrent sur un magnifique jardin luxuriant et une piscine en forme d'éventail.

Kandawgyi Palace

Situé au bord du lac royal de Yangon, ce palace qui a ouvert ses portes en 1934 comme Rowling Club de Rangoon offre un décor élégant et raffiné.

BONNE TABLE 🍷

Le Planteur

Restaurant gastronomique au cœur de Yangon. Dans un décor et un cadre original, le plaisir de déguster une cuisine raffinée européenne et asiatique.

●
Pour en savoir plus,
reportez-vous au Cahier Pratique
en fin de numéro.

À gauche : La beauté naturelle du pays Karen a inspiré l'expression religieuse des Birmans : 1 100 Bouddhas illuminent chaque jour la montagne de Zwegabin

À droite : Au cœur de la bruyante Yangon, le Belmond Governor's Residence est bien plus qu'un vrai havre de paix.

PRA TI QUE

MONDE DU VOYAGE

Départ immédiat

Voyageurs du Monde

www.voyageursdumonde.fr

Belmond (1) www.belmond.com

Equinoxiales www.equinoxiales.fr

Hoogui Travel www.hoogui.com

Tselana Travel www.tselana.com



Room service

Andaz Tokyo www.tokyo.andaz.hyatt.com

La Grande Maison

www.lagrandemaison-bordeaux.com

The Beaumont www.thebeaumont.com

Leading Hotels of the World www.lhw.com

Relais et Châteaux www.relaischateaux.com

Four Seasons www.fourseasons.com

Timetable

Air France www.airfrance.fr

Air Transat www.airtransat.fr

Jet Airways www.jetairways.com

Etihad www.etihad.com

Eurostar www.eurostar.com

Escale capitale

Hôtel Indigo 2 rue Edouard VII, 75009 Paris.

www.ihg.com/hotelindigo

Spas

Y aller

SNCF www.voyages-sncf.com

Dans de beaux draps

MGallery www.mgallery.com

Majestic Hotel et Spa www.hotelmajestic.es

Hôtel M <http://mdemegeve.com>

L'Hôtel www.l-hotel.com

Kids

Y aller

SNCF www.voyages-sncf.com

Les stations

Hautes-Alpes www.hautes-alpes.net

La Tania www.latania.com

Valmorel www.valmorel.com

Golf Réunion

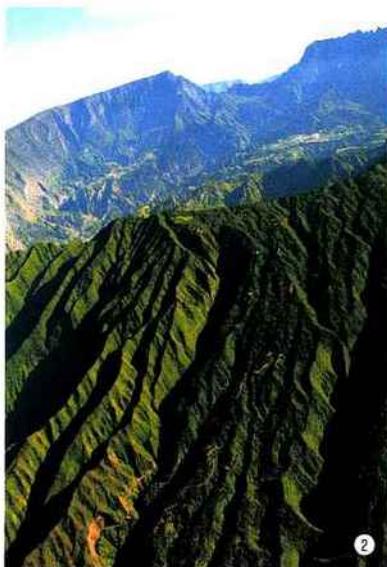
Se renseigner

Île de La Réunion Tourisme (2)

www.reunion.fr

Y aller

Air Austral www.air-austral.com



Dans de beaux draps

Lux* île de La Réunion www.luxresorts.com

Saint Alexis Hôtel & Spa

www.hotelsaintalexis.com

Palm Hôtel & Spa www.palm.re

Blue Margouillat www.blue-margouillat.com

GRANDES

DÉCOUVERTES

Birmanie (3)

Y aller

Vietnam airlines www.vietnamairlines.fr

Tour-opérateur

Marco vasco www.marcovasco.fr



Dans de beaux draps

Belmond Governor's residence

www.governorsresidence.com,

Réservations : reservations.france@belmond.com

et www.belmond.com

Kandawgyi Palace

www.kandawgyipalace-hotel.com

Le planteur www.leplanteur.net

Hong Kong

Se renseigner

Office de Tourisme de Hong Kong

www.discoverhongkong.com

Y aller

Cathay Pacific

www.cathaypacific.com

Dans de beaux draps

Le Peninsula www.peninsula.com

Shanghai

Y aller

Air France www.airfrance.fr

Dans de beaux draps

The Peninsula Shanghai

<http://shanghai.peninsula.com>

Park Hyatt Shanghai

www.shanghai.park.hyatt.com

A voir, à faire

The cool docks <http://en.thecooldocks.com>

Three on the Bund www.threeonthebund.com

Pékin

Y aller

Air France www.airfrance.fr

Dans de beaux draps

Rosewood Beijing www.rosewoodhotels.com

Waldorf Astoria

www.waldorfastoria3.hilton.com

Sunrise Kempinski www.kempinski.com

VOYAGES

DE LÉGENDES

Bangkok

Y aller

Air France www.airfrance.fr

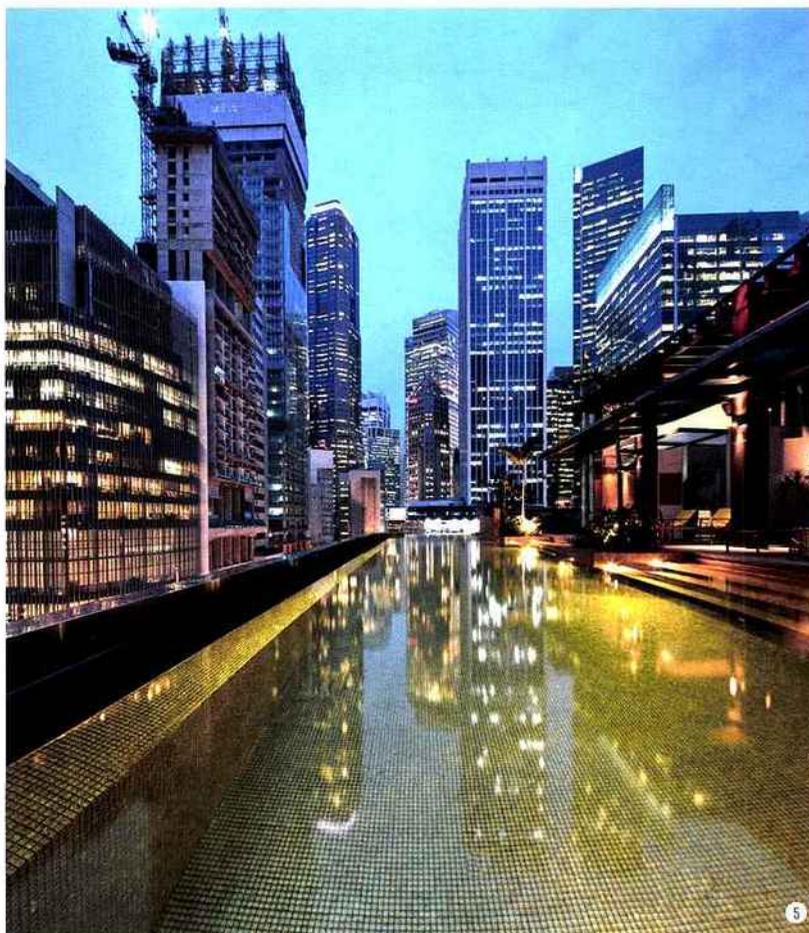
Dans de beaux draps

Metropolitan (4)

www.comohotels.com

Classement Best Restaurants

www.theworlds50best/asia



Inde

Y aller

Jet Airways

Réservations au 01 49 52 41 15

et par mail à

paris@jetairways.com

Tour-opérateur

Les ateliers du voyage

54/56 avenue Bosquet

75007 Paris.

Tél. : 0 820 220 305

www.ateliersduvoyage.com

Dans de beaux draps

The oberoi.

Mumbai Nariman Point,

Mumbai 400 021 India.

Tél. : +91 22 6632 5757

www.oberoihotels.com

Wildflower hall,

Shimla in the himalayas

Mashobra (Himalaya)

Chharabra, Shimla 171 012

Himachal Pradesh, India.

Tél. : +91 177 264 8585

www.oberoihotels.com

ÉCHAPPÉES

Singapour

Y aller

Singapore Airlines www.singaporeair.com

Dans de beaux draps

So Sofitel (5) www.sofitel.com

Pukhet

Y aller

Thai Airways www.thaiairways.fr

Dans de beaux draps

Design Hotels

Tél. : 00 800 37 46 83 57

www.designhotels.com

Rioja

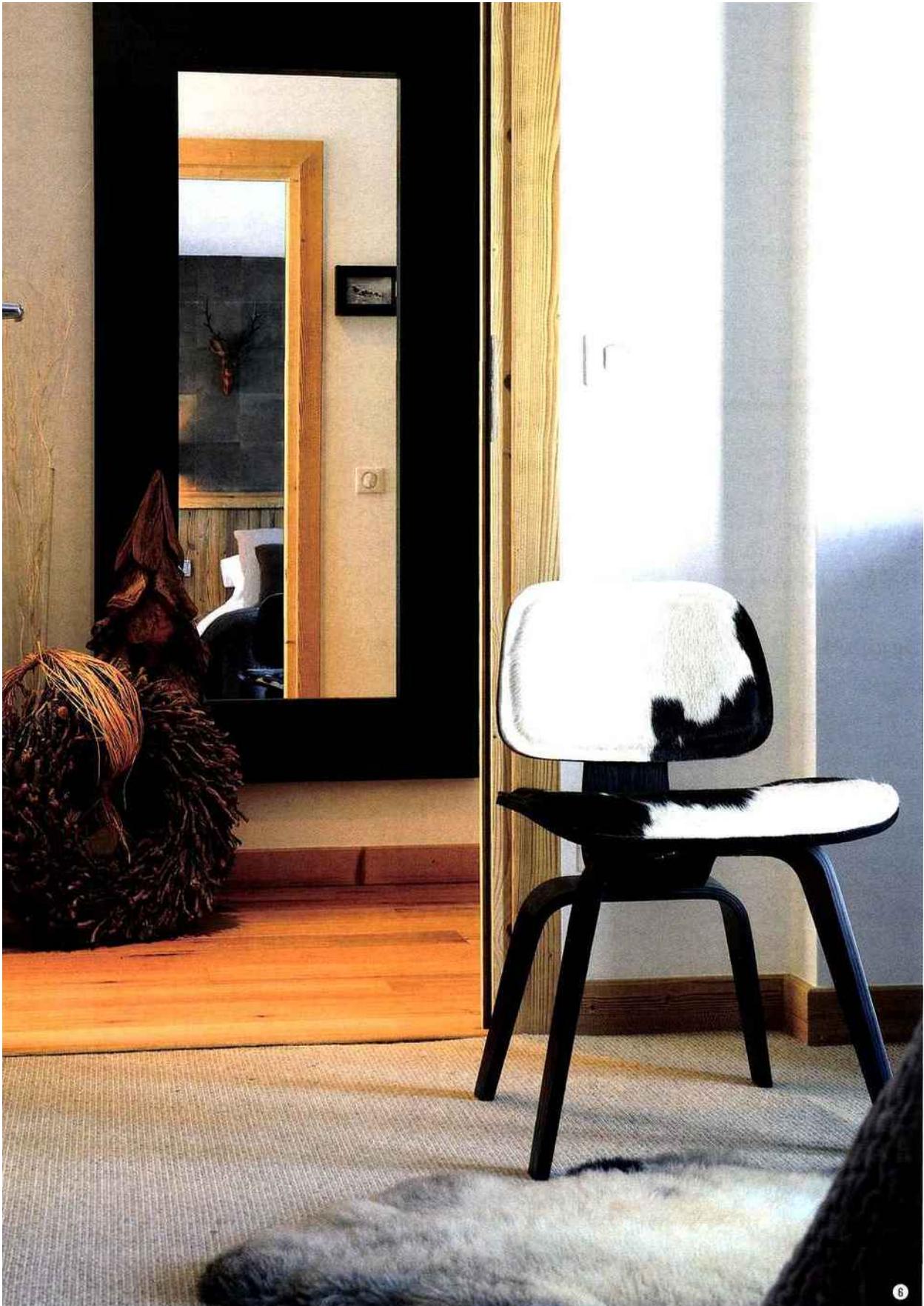
Se renseigner

Office espagnol du tourisme

www.spain.info

Office du tourisme de La Rioja

<http://lariojatourismo.com>



Y allerAir France www.airfrance.fr**La Rioja chic****Dans de beaux draps**Finca de los Arandinos (7)
www.fincadelosarandinos.com**Bonnes tables**Moderna Tradicion
www.restaurantemodernatradicion.es
El portal www.echaurren.com**A voir, à faire**Museo Wurth www.museowurth.es**La Rioja œnotourisme****Dans de beaux draps**F&G Hotel www.fglogrono-hotel.com**Pause gourmande**Restaurant Terete <http://terete.es>**A voir, à faire**Bodega Vivanco www.vivancoculturadevino.es
Bodega Cune www.cune.comBodega David Moreno www.davidmoreno.esCentre hipico navarrete
www.hipicanavarrete.comSaline Spa www.saline-spa.com**Bonnes adresses**Venta Moncalvillo www.ventamoncalvillo.comEl Barranco Perdido www.barrancoperdido.com**OUTDOOR****Innsbruck****Se renseigner**Innsbruck Tourismus
Tél. +43 512-59850, office@innsbruck.info
www.innsbruck.info, info-resa@autriche.com
Tél. depuis la France : 0 825 062 063 (0,15 €/min)**Y aller**www.innsbruck-packages.com
www.bedooin.com**Québec****Se renseigner**Québec Original www.quebecoriginal.com
Région des Laurentides www.laurentides.com**Y aller**Air Transat www.airtransat.fr**Dans de beaux draps**Refuge Perchés www.refugeperches.comVillage Windigo www.lewindigo.comEsterel Resort www.esterel.comHôtel Quintessence
www.hotelquintessence.com**Pause gourmande**Bistro à Champlain www.bistroachamplain.com**A voir / A faire**Héli-Tremblant www.heli-tremblant.com
Station du mont Tremblant www.tremblant.ca**Andorre****Se renseigner**Office de Tourisme d'Andorre
www.visitandorra.com**Dans de beaux draps**Leading Hotels of the World www.lhw.com**Saint-Martin de Belleville****Se renseigner**Saint Martin de Belleville
www.st-martin-belleville.com**Y aller**SNCF www.voyages-sncf.com**Dans de beaux draps**Chamois Lodge (6),
Abode Chalet (The Alpine Club).
www.thealpineclub.co.uk
Chalets Cocoon www.chaletscocoon.com
Le Chalet www.lechalet-booking.com**Bonnes tables**La Bouitte www.la-bouitte.com
Le Montagnard www.le-montagnard.com**Yatching**Lungarno Collection Tél. : +39 055 2726 4000
E-mail Reservations@lungarnocollection.com**Tendance**Lov Hotel Collection www.lovhotelcollection.com
Les Aïrelles www.aïrelles.fr